



# 3-in-1-Koffergurt mit Zahlenschloss und integrierter Waage



**Bedienungsanleitung**

## **Liebe Kundin, lieber Kunde!**

Fast jeder, der schon einmal geflogen ist, hat sich beim Kofferpacken die Frage gestellt: Ist mein Koffer zu schwer? Schließlich muss jedes Kilo Übergewicht beim Einchecken am Flugschalter extra bezahlt werden.

Ihr neuer Koffergurt schafft Abhilfe: Im Verschluss-Clip ist eine Waage integriert, mit der Sie jederzeit das Gewicht Ihres Gepäcks überprüfen können.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

**Ihr Tchibo Team**



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

# Inhalt

<b>4</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>19</b>	<b>Störung / Abhilfe</b>
<b>10</b>	<b>Auf einen Blick (Lieferumfang)</b>	21	Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)
<b>11</b>	<b>Verschluss öffnen / schließen</b>	<b>21</b>	<b>Reinigen</b>
<b>12</b>	<b>Zahlenkombination einstellen/ändern</b>	<b>22</b>	<b>Technische Daten</b>
<b>14</b>	<b>Batterie einlegen / wechseln</b>	<b>23</b>	<b>Entsorgen</b>
<b>16</b>	<b>Wiegen</b>		
16	Koffergurt anbringen		
17	Wiegen		
18	Maßeinheit einstellen		

## Sicherheitshinweise



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

### **Verwendungszweck**

- Der Koffergurt ist passend für Gepäckstücke mit einem Umfang von min. 110 cm bis max. 185 cm.
- Die Waage dient zum Wiegen von Koffern und anderen Gepäckstücken. Sie ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet. Das maximale Gesamtgewicht von 40 kg darf nicht überschritten werden!

## **GEFAHR für Kinder**

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf.  
Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Der Artikel ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder von dem Artikel fern.  
Aufgrund des Gurtes besteht Strangulationsgefahr.

## **WARNUNG vor Brand/Explosion**

- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

## **WARNUNG vor Verletzungen**

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Seien Sie vorsichtig bei Öffnen und Schließen des Verschluss-Clips, damit Sie sich nicht klemmen.

- Befestigen Sie den Koffergurt immer mittig und straff am Gepäckstück. Andernfalls kann das Gepäckstück beim Wiegen unkontrolliert wegkippen oder zu Boden fallen und Sie dabei verletzen.

### **VORSICHT vor Sachschäden**

- Überlasten Sie die integrierte Waage nicht, da hierdurch die Wiegezellen zerstört werden. Das maximale Gesamtgewicht von 40 kg darf nicht überschritten werden!
- Setzen Sie den Artikel keinen starken Temperaturschwankungen, extremen Temperaturen, direkter Sonnenstrahlung, Staub, starken Erschütterungen oder Stößen aus. Die sensible Messtechnik der Waage kann Schaden nehmen.
- Das Gehäuse der integrierten Waage ist nicht wasserdicht. Schützen Sie den Artikel und insbesondere die Waage vor Feuchtigkeit und Nässe (wie z.B. Regen) und bedienen Sie die Waage nicht mit feuchten Händen. Schützen Sie das Display

der Waage bei Nichtgebrauch immer, indem Sie die Handschlaufe darüber legen und mit dem Klettstreifen fixieren.

- Tauchen Sie den Artikel auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen.  
Überhitzungsgefahr!
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterie aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel und insbesondere der integrierten Waage vor. Öffnen Sie die Waage nicht. Lassen Sie Reparaturen an der Waage nur in einer Fachwerkstatt durchführen.



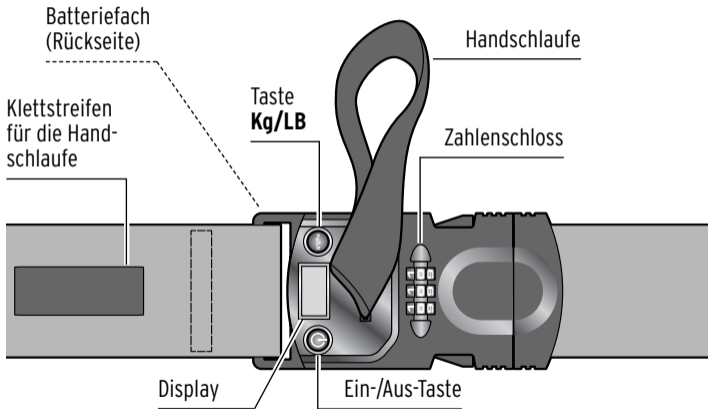
## Funktionsstörungen

- Halten Sie die Waage von extremen elektromagnetischen Einflüssen wie z.B. Funkgeräten, Mobiltelefonen etc. fern, da dies zu Fehlfunktionen und falschen Anzeigewerten führen kann.
- Sollte die Waage einer Störung ausgesetzt worden sein und/oder falsche Werte anzeigen, schalten Sie die Waage kurz aus und wieder ein. Führen Sie ggf. einen Reset durch, indem Sie die Batterie herausnehmen und nach einigen Sekunden erneut einsetzen. Danach ist die Waage wieder einsatzbereit.



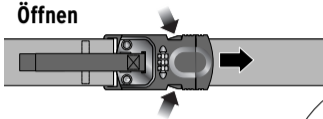
**Die integrierte Waage ist nicht geeicht. Das Gepäckstück wird beim Wiegen angehoben und ist daher immer etwas in Bewegung, wodurch es zu Mess-Ungenauigkeiten von +/- 1 kg kommen kann. Wir übernehmen keinerlei Haftung, falls es bei späteren Nachmessungen zu Abweichungen kommt, aus denen möglicherweise Mehrkosten für Sie entstehen, z.B. beim Aufgeben von Gepäck am Flughafen.**

## Auf einen Blick (Lieferumfang)



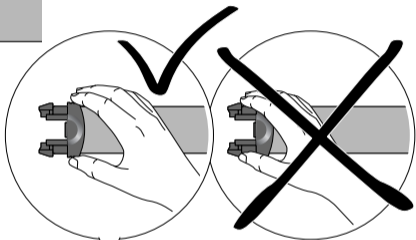
## Verschluss öffnen / schließen

Öffnen

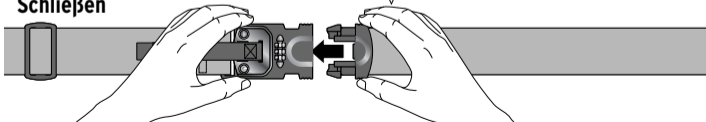


### Klemmgefahr!

Seien Sie vorsichtig beim Öffnen und Schließen des Verschluss-Clips, damit Sie sich nicht klemmen.

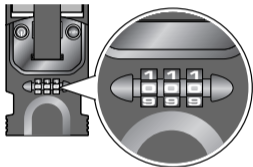


Schließen

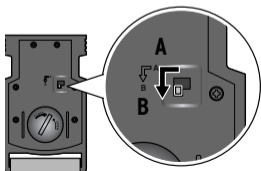


## Zahlenkombination einstellen/ändern

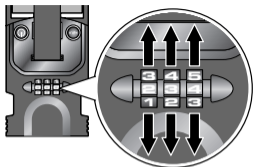
Beim Kauf ist das Zahlenschloss auf **000** eingestellt. Zum Einstellen einer anderen Kombination gehen Sie wie folgt vor:



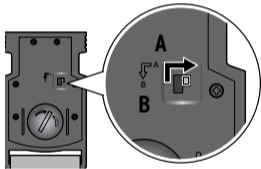
1. Drehen Sie die Zahlenräder so, dass die drei Ziffern der bisherigen Zahlenkombination genau nebeneinander liegen.



2. Drehen Sie den Verschluss-Clip um und schieben Sie den kleinen Metallhebel auf der Rückseite in Pfeilrichtung von Position **A** in Position **B**.



3. Stellen Sie mit den Zahlenrädern die neue Zahlenkombination ein (z.B. **234**).



4. Schieben Sie den kleinen Metallhebel auf der Rückseite wieder zurück in Position **A**.

Der Verschluss-Clip lässt sich jetzt nur noch mit der neuen Zahlenkombination öffnen. Schreiben Sie sich die Zahlen zur Sicherheit ggf. auf.



**Verschieben Sie den kleinen Metallhebel nur, wenn Sie die Zahlenkombination ändern wollen!** Stellen Sie erst die bisherige Zahlenkombination ein, bevor Sie den Metallhebel von Position **A** in Position **B** schieben.

## Batterie einlegen / wechseln



**WARNUNG** vor Brand/Explosion

Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).


Bei Auslieferung liegt die Batterie für die Waage separat bei.

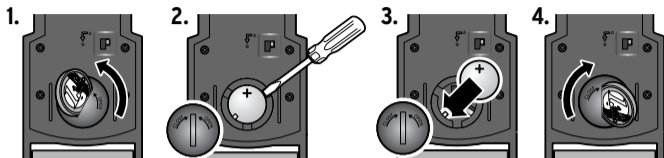
▷ Legen Sie die Batterie ein wie nachfolgend beschrieben.

Die Batterie muss gewechselt werden, wenn im Display der Waage **Lo** erscheint.



Durch Berührung der Batterie mit bloßen Händen können an den Kontakten Verunreinigungen entstehen, die unter Umständen isolierend wirken. Verwenden Sie daher beim Einsetzen ein trockenes, weiches Tuch.

▷ Schalten Sie die Waage ggf. mit der Taste  aus.

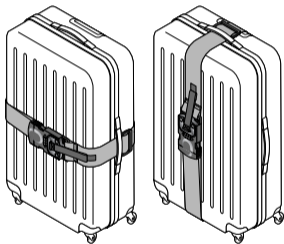


1. Drehen Sie den Batteriefachdeckel mit einer Münze in Richtung **OPEN** und nehmen Sie den Deckel ab.
2. Hebeln Sie die verbrauchte Batterie (z.B. mit einem kleinen Schlitzschraubendreher oder einem spitzen Bleistift) aus dem Batteriefach heraus.
3. Legen Sie die neue Batterie so in das Batteriefach ein, dass sie unter dem kleinen Metallclip liegt. Der Pluspol **+** muss nach oben zeigen.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel so auf das Fach, dass die kleinen Laschen in den Aussparungen sitzen, und drehen Sie den Deckel mit einer Münze in Richtung **CLOSE**.

# Wiegen

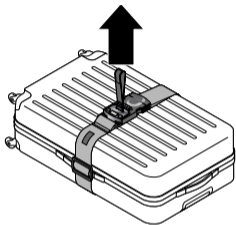
## Koffergurt anbringen

Der Gurt ist langenverstellbar von min. 110 cm bis zu max. 185 cm.




- ▷ Bringen Sie den Koffergurt mittig um das zu wiegende GEPACKSTUCK an. Der Gurt muss straff anliegen und der Verschluss-Clip mittig auf der Kofferseite sitzen. Andernfalls kann das GEPACKSTUCK beim Anheben seitlich wegkippen oder zu Boden fallen und Sie dabei verletzen.






## Wiegen

1. Lösen sie die Handschleufe der Waage von der Klettbefestigung. Die Handschleufe muss beim Wiegen senkrecht nach oben zeigen.
2. Drücken Sie die Taste , um die Waage einzuschalten. Im Display erscheinen kurz alle Anzeigen und dann **0.0 Kg** bzw. **LB**.
3. Heben Sie das Gepäckstück mit der Handschleufe ein Stück an; das Gepäckstück darf den Boden nicht mehr berühren.




Sobald 2 Signaltöne ertönen und **Hold** im Display angezeigt wird, können Sie das Gepäckstück wieder auf dem Boden abstellen und das ermittelte Gewicht ca. 10 Sek. lang im Display ablesen. Danach erscheint wieder **0.0 Kg** bzw. **LB**.

4. Drücken Sie die Taste , um die Waage auszuschalten.  
Wenn die Waage nicht weiter benutzt wird, schaltet sie sich nach ca. 60 Sekunden automatisch aus.
5. Legen Sie die Handschlaufe wieder als Abdeckung über das Display und fixieren Sie sie mit dem Klettstreifen.

## Maßeinheit einstellen

Standardmäßig wird das gemessene Gewicht in **Kg** (Kilogramm) angezeigt. Sie können als Einheit jedoch auch **LB** (Pfund) einstellen.



1. Drücken Sie die Taste , um die Waage einzuschalten.  
Im Display erscheinen kurz alle Anzeigen und dann **0.0 Kg**.



2. Drücken Sie die Taste **Kg/LB**, um die Maßeinheit zu ändern.  
Im Display erscheint **0.0 LB**.

## Störung / Abhilfe

---

Die Waage zeigt unrealistische Wiegeergebnisse an.

- Ist der Koffergurt mittig am Gepäckstück befestigt, liegt der Verschluss-Clip mit der Waage flach an und zeigt die Handschlaufe beim Wiegen senkrecht nach oben?
- Hat das Gepäckstück den Boden beim Wiegen noch berührt?
- Heben Sie das Gepäckstück erst an, wenn im Display **0.0 Kg** bzw. **LB** angezeigt wird.
- Führen Sie einen Reset durch (siehe „Bei Fehlfunktions zurücksetzen (Reset)“).

---

Im Display erscheint **Lo**.

- Die Batterie ist verbraucht und muss gewechselt werden.
-

---

Im Display erscheint **unS**.

- Setzen Sie das angehobene Gepäckstück auf dem Boden ab, schalten Sie die Waage für ca. 10 Sek. aus und dann wieder ein.
- Heben Sie das Gepäckstück erst an, wenn im Display **0.0 Kg** bzw. **LB** angezeigt wird.

---

Im Display erscheint **Err**.

- Die Waage ist überlastet. Setzen Sie das angehobene Gepäckstück auf dem Boden ab, schalten Sie die Waage für ca. 10 Sek. aus und dann wieder ein.

---

Im Display wird trotz angehobenem Gewicht weiterhin **0.0 Kg** bzw. **LB** angezeigt.

---

- Lasten unter 600 g (1.3 lb) können nicht von der Waage gemessen werden.

## **Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)**

Wenn die Waage offensichtlich falsche Werte anzeigt, können Sie sie zurücksetzen. Anschließend sollte die Waage wieder korrekt messen.

- ▷ Nehmen Sie die Batterie aus der Waage heraus (siehe „Batterie einlegen / wechseln“), warten Sie einige Sekunden und legen Sie sie anschließend wieder ein.

Jetzt ist die Waage wieder einsatzbereit.

---

## **Reinigen**

- ▷ Wischen Sie die Kunststoffteile bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Feuchtigkeit in die integrierte Waage eindringt.
-

## Technische Daten

Modell:	358 769
Batterie:	1 x CR 2032 / 3 V
Messbereich:	0,6 - 40 kg / 1.3 - 88 lb
Messschritte:	0,1 kg / 0.2 lb
Messtoleranz:	+/- 1 kg / +/- 2.2 lb
Automatisches Ausschalten nach ca. 60 Sekunden.	
Umgebungstemperatur:	+5 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.de">www.tchibo.de</a>



Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

## Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferte Batterie wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems **take-e-back**. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).



**Batterien und Akkus** gehören nicht in den Hausmüll!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

---

**Artikelnummer:**

**358 769**

---